I. Sachregister.

Abschwächung (erweichung) der consonanten:
von r zu l im oskischen und lateinischen 167.
von k zu g im oskischen 167.
t vor r im oskischen zu d erweicht 247.
auslautendes t oskischer verbalformen nicht immer zu d, resp. s geschwächt 252 ff.
p secundärer wurzeln zu b oder v erweicht 308.
lat. c vor m häufig zu g erweicht 391.
Adjectiva:
erweiterung derselben aus metrischen rücksichten im griechischen 13. 14.
adjectiva auf ης nach der ersten declination 14.
Adverbia; oskische auf id 170, althochdeutsche auf o, gotische auf ba 382.
Allemannischer dialect von Zürich 373 ff. — seine vocalverhältnisse 374—381. — seine consonanten 381 f. — eigenthümlichkeiten in der flexion 383 ff.
Aspiratae:
aussprache der tenues aspiratae 265 ff., der mediae aspiratae 228, 268 ff. — ob im griechischen mediae aspiratae? 269 f.
Assibilation in den slavischen, germanischen, arischen sprachen 277 ff. — Assibilation des italischen t vor i mit folgendem vocal 196.
Assimilation von kt zu kk im oskischen 172.
Ausfall:
a) von consonanten:
ausfall des lat. c: vor u oder v 289, im anlaut 301, im inlaut 302.
anlautendes j im lateinischen abfallend 313.
auslautendes m auch im oskischen abfallend 192.
ν ausfallend bei ν in der vorhergehenden silbe 4.
p vor r im lateinischen abfallend 302.
lat. r ausfallend, mit eintritt der vocallängung 112.
abfall des personalzeichens t im umbrischen 199.
χ vor consonanten; zwischen vocalen ausfallend 1.
b) von vocalen:
von ι vor ε 16.
von υ zwischen zwei andern vocalen 23.
synkope in der oskischen und umbrischen flexion 168.
Bedeutungswechsel: verschiedene arten desselben 450.
Bindevocal: α als constanter bindevocal der μι-conjugation dem griechischen eigenthümlich 419.
Causalia auch in der ersten conjugation des lateinischen vorhanden 107.
Conjugation s. die einzelnen artikel.
Conjunctivformen der griechischen epiker 423 ff.

Consonanten: eintheilung und verwandtschaftsverhältnisse derselben 268 ff. — consonanten des lateinischen im allgemeinen 301 ff.
lat. b aus v durch dissimilation 398.
β aus γϝ 454, = skr. j 454.
lat. c = skr. kh 455, anlautend aus sc 304.
skr. ch = oskisch-lat. sc 208.
skr. ch = lat. c 208.
skr. ch = umbr. s (mit verlust der gutturalpotenz wie im litauischen sz = skr. ch) 208.
d: übergang von d in l 106, 111.
skr. dh = ϑ = lat. d, nie = lat. t 184.
f inlautend im lateinischen selten 397.
lat. f = alter gutturalaspirata 397.
inl. f osk. treuer gewahrt als lat. 178.
got. f öfter gleich altem k 367.
ital. g nicht = skr. j 166.
osk. h = lat. g 188, aus c erweicht 189.
osk. k = χ 168.
l: übergang von l in d 79 f.
r: übergang von r in d in norwegischen dialecten 80.
v für gv: im lateinischen 305, 453; im deutschen 63, 454.
(o)w aus (o)g im englischen 62.
Consonantenverbindungen: Abneigung gegen die verbindung liquida + spirans in der ursprache schwerlich vorhanden 218. — altn. hr vor r zu h abgeschwächt 74. — übergang von ll in dl und dd im norwegischen, in ld im dänischen, holländischen, englischen, niederdeutschen 80. — κσκ zu σκ geworden 481.
Declination: erweiterung oskischer und lateinischer casusformen durch eingeschaltete suffixa 174. — declination der griechischen ι- und υ-stämme 425. — decl. des part. pf. act. mit ω statt ο 445. — vertretung verlorner casusformen 446, namentlich des genitivs durch locativformen im latein., slav., griech., celtischen 447 f. — neutrale pluralendung er, ir im deutschen 385. — acc. sing. der a-declination im umbrischen in geschwächter, auf u, resp. o ausgehender form neben der ungeschwächten vorhanden 213. — acc. sg. der zendischen i- und u-stämme 405. — acc. pl. der oskischen o-stämme auf oss statt ons 168. — osk. ablativ auf d von vocalischen, auf od oder ud von consonantischen stämmen 167. — thessalische genitivendung οι 448. — osk. locativendung ín 198.
Dentales: unterschied der dentalen fricativ-(s-)laute 224 ff. — einflufs der quantität des vorhergehenden vocals auf die aussprache von d und t 227.
Diphthonge: diphthongisierung des vocals im deutschen bei ausfall eines nasals 379. — eu im latein. zu û contrahiert 396, iu im ahd. zu î 398. — natur der zendischen diphthonge aê (ae, ai) und aô (ao, au) 402 ff.
Distraction im griechischen: erklärung derselben 415 ff.
Dualendungen des griechischen verbums 202 ff.
Einschub: a) von consonanten: ν als einschub in die reduplicationssilbe 9. — b) vocaleinschub im griechischen 454, im oskischen 163, 168.
Futurum: bildung des futurums besonders des der verba liquida im griechischen und in der indogermanischen ursprache 215 ff. — bildung des futurums im lateinischen 254 ff. (-so 254, -ro 255, -bo 256) — im oskischen 255 ff. (cf. 220).
Geographische namen im deutschen: auf ach (nicht nur = ahva, aha, sondern auch = ahi oder = celt. acum) 229. — auf apa (ndd.), affa (oberdeutsch) 229 — auf ing- 282, ingas 283 — auf ones 284.
Gerundium der italischen sprachen 308.
Hochton, die silbe schärfend im oskischen 169, 172.
Inchoativzeichen sco: seine etymologie 304.
Infinitiv des griechischen 74 ff.
Intransitive verba der ruhe und bewegung durch composition transitiv

werdend, namentlich bei übertragener bedeutung 110.

Liquidae: modificationen der liquida r 290; des l als ł oder als palatales l und nachweis dieser modificationen auf slavischem, italischem, germanischem, griechischem sprachgebiet 291 ff. — verschiedene gestaltung des lat. l in den romanischen sprachen 293 ff.

Liquidierung von i (ι) und u (υ) zu y und v (ϝ) im sanskrit und griechischen 406 ff. — liquidierung im oskischen, s. vocale

Metathese: in wurzeln 106. — von r und l im lateinischen 396.

Metrum: vielfacher einflufs des dactylischen metrums auf die gestaltung der griech. sprachform 412 ff.

Participialstämme auf nt auch oskisch durch i erweitert 196.

Perfectbildung auf -tted, ttens etc. im oskischen 184 ff.

Praepositionen oskisch und lateinisch durch suff. no erweitert 169.

Praepositionscomposita im griech. 5.

Quantität: versetzung derselben 1. — lat. v schwerlich von einflufs auf die quantität des folgenden vocals 405. — quantität der sanskritischen lautcomplexe av und ay 406. — verlängerung der vocale unter dem einflufs des metrums: a) (von α, ε, ο zu η, ει, ου) vor liquidis 414: b) vor den spiranten j und ϝ 427 ff.: c) verl. eines auslautenden kurzen vocals durch den halbvocalischen anlaut des folgenden worts in arsi 435.

Romanische sprachen: deren allmähliche entstehung nachgewiesen an der sprache der langobardischen gesetze 24 ff. 81 ff. 321 ff. — Im besonderen: Declination: verwirrung der verschiedenen casus, absterben der casusendungen 24 ff. — andeutung der casus durch stellung und präpositionen 25 ff. (dat. ad 31, gen. de 33). — genusgebrauch 35 ff. — comparativ: durch plus umschrieben 41, mit folgendem de zur bezeichnung des gradunterschieds 42. — pronomina 43 ff. — verbalformen: periphrastische bildung derselben 81 ff. — deponens 81, 82. — inchoativa auf isco 91. — gebrauch des gerundiums zur zeitbestimmung 100. — infinitiv nach fragewörtern und relativen 99, statt des gen. gerundii hinter substantiven 102. — participia auf ūtus 105. — gebrauch der partikeln 321 ff. — eigenthümlichkeiten im gebrauch der substantiva; verwandtschaftsnamen 327 ff.

Segenssprüche: gegen verrenkung 51 ff., gegen das schwinden 63 ff., gegen den yaxma 66 ff., gegen die gelbsucht 113 ff., gegen alp oder mahre 118 ff., gegen 77 gerlei krankheit 128 ff., gegen würmer 135 ff.

Spiranten: lautverhältnisse der indogermanischen sprachen in bezug auf harte und weiche spiranten und halbvocale 271 ff. 278 ff.

Suffixa:
- a) deutsche:
  - ags. or (augmentativa oder complectiva bildend) 238.
- b) griechische:
  - άδιος 5.
  - αλλος etc. 3.
  - άν, ᾶν 18.
  - άς 5.
  - ατος 13.
  - αχος 23.
  - δος (adverbia auf δόν, δην bildend) 6.
  - ειος 5.
  - εσις 75.
  - ιά (collectiv) 430.
  - ιαῖος 5.
  - ίδιος 5.
  - ινθος 20.
  - ιος 5.
  - ίς 5.
  - ίτης 5.
  - μελ 23.
  - μνον 15.
  - ναι 75.
  - ονθος 20.
  - οψ 11.
  - σαι 75.
  - σαλίς 19.
  - σαλος 19.
  - σθαι 76.
  - σια 9.
  - σιον 9.
  - σιος 9.

ταλλος 8.
τιος 308.
τηριο 452.
υλος 23.
υνθος 20.
φιον, φος 173.

c) lateinische:
ario 163.
bu 173.
lentus 311.
mon 169.
on 162.
tia 173.
tio 173.
tivus 308.
tor 157.
trum 337.
ulo 214.
us (adv.) 385.
vo 191.

d) oskische, umbrische:
asio 163.
in (aus ion verkürzt) 164.
io (adjectiva bildend) 169.
klo für kro 167.
lo 214.
un 162.
tiuf (fem.) 171 ff.

e) sanskritische:
a 159.
atis 75.
ana 75.
as 385.
tavya 308.
ti 75.
se 75.

Superlativ auf ατο nur von räumlichen und zeitlichen begriffen gebraucht 421.

Verdunkelung eines vocals: aus a geschwächtes o vor folgendem consonanten im oskischen zu u verdunkelt 173. — lat. v (deutsch w) den folgenden vocal verdunkelnd 405.

Visarga: aussprache desselben 277 f.

Vocale: physiologischer unterschied der kurzen und langen vocale 225 f. — bezeichnung der langen im oskischen 166, im griechischen 204 ff. — hellere und dunklere lautung des sanskritischen a 202. — u im altoskischen nach o und a vor folgenden consonanten zu v verhärtet, wonach sich ein neues u entwickelt 183. — griech. υ = altem a 367. — ω = u der verwandten sprachen 12.

Vocalgruppen: entwicklung der griechischen vocalgruppen εω, ᾱο, ηο in conjugation u. declination 439 ff.

Vocalisierung von consonanten: von ϝ zu ο 7, zu υ 408. — der aspirierten media im irischen 278; der unaspirierten im deutschen 278, in den romanischen sprachen 298.

Vocalschwächung: Abschwächung des α zu ε vor α 13. — feminines â auch oskisch zu ă verkürzt, dann zu o geschwächt 166. — oskisch a zu o (altoskisch zu u) geschwächt im acc. sg. der a-declination und im nom. plur. der neutra 213. — i vor den mit s anlautenden endungen der sogenannten vier letzten verbalformen des sanskrit eine schwächung von a 219.

Vocalverstärkung (-steigerung): η als verstärkung von α nicht nur in compositis 4, 13. — steigerung von υ zu ω 12, 23. — steigerung von ă zu â im lateinischen 163.

Wurzelverstärkung: durch vorgesetzten vocal, durch π 10; durch vocallängung 11, 12.

Zahlwörter: etymologien derselben 393.

II. Wortregister.

A. Deutsche sprachen.

1) Gotisch.

ains 393.
ausô 457.
badi 107.
bairga 399.
bruks 312.
daigs 309.
dumbs 307.
gasveran 434.
giutan (√gut) 408.
fraistubni 173.
haim 231.
haiþi 230.
maþl 348.
meljan 303.
mizdo 349.
saljan 106.
sibun 393.
skohs 303.
svare 307.
svarts 307.
sveran 434.
svers 307. 434.
qairnus 306.
staua 23.
stikls 449.
striks 167.
tveifls 397.
þagkjan 164.
√þarb 410.
þaurp 181.
þlaksjan 454.
vadi 107.
valdufni 173.
vaurds 309.
vaurms 136.
vrits 308.
vulfs 366.

2) Althochdeutsch.

albus 71.
briuwen 303.
catta 369.
chnëo 379.
deh 383.
dëo 379.
derb 410.
dih 383.
doh 383.
drawa 454.
gihuuorbithu 325.
hart 230.
hegiri 73.
hehara 73.
heigir 73.
pr. st. hi 388.
impen 238.
kafsa 382.
kallôn 306.
mahal 348.
mezzon 90.
nesso 65.
olba 71.
plî, plîwes 398.
rizan 303.
sâr 383.
satal 106.
sëdal 106.
sih 383.
sprahha 348.
stëchal 449.
stihhil 450.
stracchjan 167.
stric 167.
strih 167.
suntëa 304.
swari 307. 434.
swerjan 309.
trebern 455.
trester 455.
trôst 345.
uover 229.
urfar 229.
war 230.
wech 22.
wëtan 107.
wîl 230.
wurm 136.

3) Mittelhochdeutsch.

drô 454.
dröuwe 454.
focher 336.
hap 228.
manheit 346.
wonen 108.

4) Neuhochdeutsch und oberdeutsche dialecte.

aber- 383.
albern 71, cf. 155.
ámmel 375.
binke 150.
binkenlöcherl 150.
born 431.
brack 304.
brennen 431.
brechen 178.
brûch 304.
brunnen 431.
chriechen 282.
derb 410.
dért 375.
dé̄t 375.
der doichtche 319.
dorant 122.
dorf 181. 281.
dört 375.
dost 122.
dräue 454.
dreck 455.
eímâl 375.
èmâl 375.
èmmel 375.
flock 304.
forzeiche 382.
forzeie 382.
frack 304.
gast 310.
gesucht 154.
gesücht 154.
gewohnt 108.
gewöhnen 108.
hab 228.
hain 230.
hartheu 122.
hélge 375.

hell (pron.) 320.
hélse 375.
hélswégge 375.
der hiche
- hochte
- hoichtche
- holte } 319.
- höltche
- hölte
- hultche
- hulte
juwel 336.
kasten 332.
kern 306.
kiste 332.
korn 306.
Luzei 127,
nid 383.
niut 383.
nüd 383.
orblich 376.
ruawann
ruawas } 320.
ruawie
ruawo
sal (saal) 106.
schaff 452.
schauen 312
schaufel 453.
scheffel 452.
schippen 304.
schnaiteln 340.
schnatte 340.
schneifse 339.
schoppen 452.
schupfen 304.
schweine 64.
schweinen 64.
schwert 434.
sélle 375.
sélli 375.
séttig 375.
starr 312.
stillen 108.
stopfen 399.
strecke 167.
strich 167.
teig 309.
thymian 122.
verstopfen 399.
wat 229.
wern 150.
wernalöchl 150.
wernlöcherl 150.
Wolgemut 127.
wort 309.
wurmdrekl 150.

5) Altsächsisch.

abal 18.
gibada 108.
gibadi 108.
meda 349.
thimstar 311.

6) Niederdeutsch.

drek 455.
gelsuchtwötteln 117.
gietvogel 156.
gurkemeis 117.
hillig 148.
schinnwatt 117.
schinnwurz 117.
snaat 340.
unbeneumet ding 148.
unbenöm 148.
unbenömt ding 148.
ostfr. walriderske 127.

7) Angelsächsisch.

brim 228.
drabbe 455.
dresten 455.
gescyrple 237.
higere 73.
higora 73.
impian 238.
meord 349.
reâf 237.
sceard
scearp
sceorp
sceort } 237.
scēran
scerven
scrûd
sticca 449.
sveord 434.
þrâcian 454.
þreavjan 454.
umbor 238.
sē ylca 320.

8) Englisch.

dreggs, dregs 455.
fewel, fuel 336.
this ilke 320.
jewel 336.
Mustardseed 127.
Peaseblossom 127.
ringwood (schott.) 144.
ringworm 144.
rowan (schott.) 62.
stop 400.
vowel 336.
altengl. ymp 238.

9) Altnordisch.

âlfr 155.
bifa 306.
bly 398.
brim 228.
dregg 455.
hegri 73.
heri 73.
ormr 136.
reynir 62.
skada 456.
skirpa 236.
stikill 450.
vargr 367.
þrekkr 455.
þurka 455.

10) Neuere nordische dialekte.

drägg 455.
drank 455.
dufve-ägg 122.
flåg 52.
gulerod 117.
guulsoet 117.
marv 63.
rogn 62.
rönn 62.
tivebark 123.
vänderot
velamsrot } 122.
welandzroot
wendelsrot

B. Griechische sprachen.

1) Altgriechisch.

ἀάατος 420.
ἀάσχετος 422.
ἄαται 418 f.
ἄατος 421.
ἀάω 429.
ἀγαπάζειν 9.
ἀγαπᾶν 10.
ἀγάπη 10.
ἅγιος 391.
ἀε 17.
ἄεθλον 107.
ἄεθλος 107.
ἀείρω 433.
ἀεπάσιος 10.
ἀέσαι 429.
ἀεσίφρων 428.
√ἀϝ (ἀῆναι) 428.
*ἄϝαμαι 419.
ἀϝᾶται 428.
*ἄϝω 419.
ἀήρ 428.
αἴγλη 18.
√αἰδ 23.
ἄϊδηλος 18.
ἀΐειν 2.
αἴθω 408.
αἵς (dor.) 393.
ἀΐτας 4.
ἀκαρής 15.
ἀλέντες 399.
ἄμαλλα 3.
ἄμεναι 2.
ἀμφικαρής 12 ff.
ἀμφικέλεμνος 15
ἀμφισβητεῖν 397.
ἀμφουδίς 15.
ἀμφῶες 457.
ἄναλτος 2.
ἀνεψιός 370.
ἄνεω 1. 2.
ἄνσχετος 422.
ἄορ 434.
ἁπαλός 18.
ἀπαρκτίας 6.
Ἀπείρηθεν 407.
ἀπηλιώτης 6.
ἀπηνής 4.
ἀπηύρα 434.
ἀράχνη 398.
√ἀρκ 398.
ἀρκάνη 398.
ἄρκυον 398.
ἄρκυς 398.
ἅς (dor.) 393.
ἀσάμινθος 20.
ασι 17.
ἀσκηθής 456.
ἀσπάζεσθαι 9 f. cf. 395.
ἆτα 458.
ἄτη 428.
ατι 17.
ἆτος 421.
αὔηρ (äol.) 408.
αὔως (äol.) 408.
ἄφενος 18.
βήλημα (lak.) 399.
Βραδάμανθυς 7.
βραδινός 7.
βράκος 431.
βρέμειν 228.
γαμεῖν 240.
Γερύων 391.
γόνυ 380.
δαβελός 2.
δαίειν 1.
δαίρω 458.
δαΐς 2.
δαλός 2.
δαμᾶν 409.
δέ 393.
δέδηα 2.
δέελον 206.
δεῖ (opus est) 410.
δείρω 458.
δέκεσθαι 163.
δέμω 409.
δένδρεον 9.
δέομαι 408 f.
δέρω 458.
δεύεσθαι 22 f., 408 f.
δεύω 408 f.
δέχεσθαι 163.
δέω 408 f.
διαίνειν 1.
δίαλον 206.
δίδημι 409.
διετήσιος 6.
διηπανής 17.
δόμο 409.
δρόσος 313.
δύη 23.
δυσπονής 14.
δύω 411.
ἐγκάρσιος 8.
εἰ 382.
εἶλαρ 399.
εἴργειν 399.
εἴρομαι 458.
εἰρωτάω 458.
εἴρω 433.
Ἑκάβη 422.
ἕκατος 422.
ἐκνεφίας 6.
ἑκών 158.
√ἑλκ 13.
ἕλμινς 186.
ἐνηής 4.
ἐννέωρος 4.
ἐξωβάδια 458.
ἑορτή 442.
ἐπασσύτερο 422.
ἐπετήσιος 6.
ἐπηετανός 17.
ἐπηστάν 17.
ἐπητής 2.
ἐπητύς 2.
ἐπικάρσιος 8 f.
ἐπισπάν 18.
ἐρεείνω 458.
ἐρέω 458.
ἐρυθρός 414.
(ϝ)ερύω 435.
ἐρῶ 309.
ἔσπετε 422.
εὐδείελος 206
εὐηπελία 17.
εὐηπελής 17.
εὐκέατος 12 f.
εὐχροής 14.
ἔχις 392.
ἐχθρός 392.
ἕωμεν 419.
ϝεκάϝεργο 407.
√ϝελ 399.
√ϝικ (epische formen von derselben) 481 f.
√ϝραδ 7.
ζειά 480.
ζώννυμι 410.
ζωρός 12.
ζωστήρ 410.

ἱεροφοῖτις 429.
ἠ(Ϝ)ος (ἕως) 487.
ἦθος 108.
ἠιον 481.
ἠλακάτη 899.
ἠμί 1.
ἤνοψ 11 f.
ἠπανία 19.
ἠπεδανός 19.
ἡσυχάζειν 108.
ἥσυχος 108.
ἠυγένειος 124.
θαάσσω 480.
θᾶκος 480.
√θε 12.
θεουδής 16.
θλάω 456.
θορεῖν 809.
θωή 12.
θῶκος 486.
ἴα 898.
Ἴκαρος }
ἴκελος }
Ἱκετάων }
ἰκμαῖος } 20.
ἰκμαλέος }
Ἰκμάλιος }
ἰκμάς }
ἴκμενος 22.
ἴκρια 20.
ἴκτερος 115.
ἰκτίς 20.
ἰξαλός 19 f.
Ἰξίων 20.
ἰξός 21.
ἰξύς 19. 21.
ἴον 20.
ἴουλος 20.
ἱππημόλγος 418.
κακηπελεῖν 17.
√καπ 12.
καπίθη 452.
κάρ 15.
καρίς 8. 9.
καρκίνος 9.
κάρσιος 8.
√κε 12.
√κελ 15.
κέλευθος 15.
κέλης 15.
√κερ 9. 20.
κέρας 8.
√κι 12.
κίρκος 8.
κίσσα 78.
κλάδος 7.
√κλεπ 12.
κλῶψ 12.
κοίτη 12.
Κορυδαλλός 8.
√κρα 15.
√κραδ 7.
κραίνειν 15.
κρύσταλλος 8.
κύπελλον 458.
κυρτός 8.
κῦφος 458.
κῶμα 12.
κώμη 12.
κώπη 12.
λάκις 808.
λαχεῖν }
Λάχεσις } 899.
λάχνη }
λάχος }
λέχρις }
λίγδην } 8.
λίγξ }
λικριφίς }
λίγξ 867.
ΛυκόϜεργο 407.
λύκος 866.
λώβη 12.
μαλάχη 454.
√με 8.
μείων 804.
μέν 898.
μεταλλᾶν 2 f.
μέταλλον 2 f.
μετήορος 484.
μία 898.
μισθός 849.
μόλυβος 897.
μόνος 898.
μυῖα 804.
μυχός 451.
ναός 408.
νᾶπος 872.
ναῦος (äol.) 408.
νεκρός 456.
√νερ 11.
νέφος 872.
νήδυμος 19. 28.
νηός 408.
νύξ 867.
νῶροψ 11 f.
ξύω 898.
οἶος 898.
ὄκταλλος 8.
ὀλιγηπελεῖν 17.
ὀλιγηπελία 17.
ὅλος 870.
ὄνος (dor.) 898.
ὄνυξ 867.
ὁπλότερος 18.
ὀπός 18.
ὀρέγειν 10.
Ὄρθρος 891.
ὀρόδαμνος 7.
ὄσχος 7.
οὐλαμός 899.
οὖς, ὠτός 457.
παραβλώψ 12.
περιρρήδην 8.
περιρρηδής 6 ff.
πλάγιος 8.
πλεύμων 896.
πνεύμων 896.
πρᾶτος 458.
προσηνής 4.
προτί 807.
πρώειρα 486.
πρώ(Ϝ)ονες 486.
πῶυ 804.
√ῥαδ 6.
ῥαδαλός }
ῥάδαμνος }
ῥαδανός } 7.
ῥαδινός }
ῥάδιξ }
ῥάκος 286.
ῥάπις 12.
ῥήγνυμι 178.
ῥίζα 7.
ῥοδαλός 7.
ῥοδάνη 7.
ῥόπαλον 12.
ῥόπτρον 12.
ῥώψ 12.
σειρά 488.
σέλμα 106.
σελμίς 106.
σελμός 106.
√*σϜερ 488.
σιγαλόεις 18.
σκαλίς 458.
σκάπτω 452.
σκαφίς 452.
σκαφιστήριον 452.
σκάφος 458.
√σκυφ 452.
σκύφος 452.

√σμι 20.
σμίνθος 20.
√σμυ 20.
σπάν 10.
σπέος 431.
√στα 22.
στεῦται 22 f., 307.
στέφειν 399.
στόμα 22.
στόμαχος 23.
√στυ 22.
στύμα 22.
στώμυλος 23.
συναείρεται (Il. XV, 680) 433.
συνήειρε (Il. X, 499) 433.
σφίγγω 309.
Τάνταλος 9.
ταράσσω 453.
ταρβαλέος 454.
ταρβέω 454.
τάρβος 410, cf. 454.
ταργαίνω 453.
τάργανον 453.
ταργανόω 453.
τάρφος 410.
ταρφύ 410.
τεθλαγμένος 456.
√τεκ 12.
τέκτων 12.
τενθρηδών 9.
τέτρηχα 453.
τέτροφεν 410.
τῆ(ϝ)ος (τέως) 437.
τίκτω 268.
τονθορύζειν 9.
τραφερή 410.
τρηχύς 453.
τρύγω 455.
τρύξ 455.
φάανθεν, φαάντατος, φαεινός, φαεννός 436.
√φερ 12.
φλέψ 12.
φοιτᾶν 397.
φράσσω 399.
φρέαρ 431.
φρύγω 308. 455.
√φυ 397.
φωρ 12.
φῶς 457.
χαραδριός 155.
χέω 408.
√χυ 408.
ὠμός 12.
ὦς (dor.) 457.

2) Byzantinisch, neugriechisch.

ἀπαιτηταί 339.
βλαστός 338.
κλίμα 338.
κουνιάδα 329.
κουνιάδος 329.
κουφάρι 332.
παλοῦκιν 338.
πέδουκλον 337.
χαράκιον 338.

C. Italische sprachen.

1) Lateinisch.

a- 313.
ab- 313.
adagium 1. 315.
adamare 240.
adimere 240.
aedes 408.
af- 313.
agnus 264.
ajo 1. 315.
amarus 12.
amo 289 f.
anguis 392.
anser 312.
√ap 18.
arbiter 397.
arcere 179.
au- 313.
auris 457.
ave 419.
avere 4. 419.
bêtere 397.
bibo 308.
bilis 397.
bîtere 397.
bucca 308.
Cacus 390.
cadamitas 456.
cadaver 456.
caerimonia 15.
calamitas 456.
canus 307.
cancer 8.
capedo 452.
capis 452.
capisterium 452.
capsa 332.
capulare 452.
capulum 452.
carpo 308.
carus 240.
casses 383.
castrum 311.
catus 366.
caupulus 453.
cavere 312.
-ce 241. 383.
celer 15.
cera 391.
Ceres 15.
cerus 15.
characatus 338.
pr. st. ci 383.
circus 8.
citra 383.
colium 107.
compercere 208.
compescere 208.
congruere 305.
consul 106 f.
consulere 106 f.
convicium 302.
cornu 8.
cras 307. 312.
creare 391.
creperus 312.
crepusculum 312.
curia 309.
currere 312.
currus 312.
curvus 8.
deicere 163.
-dem 193.
demum 307.

dispescere 308.
domare 409.
dubius 397.
dubitare 397.
duo 393.
ecastor 317.
eccere 317.
edepol 317.
egenus 23.
egere 23.
emere 214. 240. 313.
ero 255.
Etruria 317.
Etruscus 317.
exsilium 106 f.
exsul 106 f.
exta 21.
exuere 313.
farcio 399.
favilla 313.
favus 313.
faxitur 187.
fel 397.
*feo 309.
fere 309.
feriae 187.
ferme 309.
fesiae 187.
festus 187.
filius 309.
fingere 309.
firmus 309.
flaccus 455.
flocces 455.
floccus 303. 455.
floces 455.
fônt (fons) 408.
forma, formido, fornix, forum 309.
fovere 305.
fracere, fraces, fracescere, fracidus 455.
frangere 178.
fraxare 400.
fremere 228.
fretum 228.
frigo 303. 455.
frui 312.
fulcire 309.
√fu-d 408.
fundere 408.
fungor 312.
furere 309.
futare 397.
Garanus 390.
genu 380.
granum 306.
haice 317.
Hercules 390.
hic 383.
homo 310.
hostis 310.
humanus 310.
ibi 192.
icere 19.
idoneus 311.
imitari 311.
incolumis 456.
induere 313.
ingruere 305.
invitare 303.
invitus 303.
ipsus 193.
labes 12.
labor 311.
lapis 308.
libum 301.
licinus 8.
limus 8.
litera 303.
locus 167.
ludus 301.
lupus 366.
luscinia 301.
macerare 111.
malva 454.
Marcellus 112.
marcere 112.
mortuus 191.
multa 311.
musca 304.
naphtha 372.
necare 456.
nepos 370.
neptis 370.
Neptunus 372.
nex 456.
novensiles 108.
nocere 456.
nôs 406.
nudus 307.
nugae 15.
nummus 239.
nunc 383.
obliquus 8.
observare 369.
oitier 193.
operare 166.
ops 18.
optimus 18.
opus 409.
otium 303.
√pâ 451.
pâ-bulo 451.
pâ-ni 451.
parcus 305.
pasc-ere 208.
pa-sc-ere 208.
pâ-vi 451.
-pe 193.
pedere 112.
percontari 301.
perendie 190.
pernicies 311.
pernities 311.
placare 107. 111.
plumbum 397.
poscere 208.
postidea 193.
posto- (part. st.) 190.
praesul 106 f.
puber 264.
pulmo 396.
radius 7.
ramus 7.
Recaranus 390.
red- 307.
redi- 307.
rogare 307.
ruber 397.
rudis 7.
rufus 397.
rutilus 306.
saccus 303.
sacer 251.
saepe 399.
saepire 399.
sagire 111.
sagum 303.
salus 369.
Sancus 251. 390.
sanctus 251.
scind- 208.
sedare 107.
sella 108.
servus 369.
setius 302.
sic 383.

siccus 304. 365.
siderari 333.
sirpea 304.
Sirpicus 304.
slis 167.
soccus 303. 372.
socius 372.
solari 106.
solea 108.
solere 108.
solium 106.
solum 108.
solus 369. 370.
sons 304.
sopire 107. 111.
sordes 307.
stercus 306.
stipare 399.
Stlaccia, Stlaccius, stlis, stlocus 167.
studere 307.
sudus 307.
supare 304.
surdus 307.
suspicio 302.
susurrare 309.
taedere 307.
tardus 307.
tempus 312.
tenebrae 309.
testis 302.
tongere 164.
tongitio 164.
torpere 312.
torvus 453.
totus 307.
tribus 179.
trîticum 451.
trux 308.
tueri 307.
tunc 383.
turbassitur 187.
unus 393.
uxor 157f.
vacca 159.
vallum 399.
vas 107.
vel 311.
venia 4.
venter 305.
Venus 4.
verbum 309.
vermis 136, cf. 301.
verrere 312.
vestibulum 311.
vestigium 311.
$\sqrt{}$vi 20.
vibrare 306.
victima 306.
vigere 306.
viola 20.
viridis 310.
viscum 21.
viscus 21.
vitare 303.
volare 305.
vomer 405.
vôs 405.
voveo 405.
vulpes 366.
Xyma 331.

2) Mittellatein (besonders die sprache der langobardischen gesetze).

aburtare 29.
acceptores 40. 335.
actogild 44.
adminicula 338.
ambulare 345.
amedana 330.
amodo 327.
amund 88.
anstalin 101.
astalaria 340.
azalatio 343.
barbas 330.
bluttare 355.
brachio 331.
cambire 45.
camphio 39.
capelare 29.
capistrum 337.
capitulum 27.
capsus 332.
carratium 338.
castenea 29.
catus 369.
cavalegare 361.
cawarfida 325.
cecinum 335.
cerrum 40.
certius 326.
clamare 342.
clodus 331.
clusa 81.
collegare 361.
comacini 89.
comparare 322.
corcora 93.
cutica 333.
damnietas 352.
demittere 355.
dimittere 355.
disciplina 341.
edoniare 354.
eterans 81.
expedivilia 323.
extelarius 38.
fabula 348.
facundia 103.
faida 27.
fatiga 356.
filiastra 329.
foculare 336.
focus 336.
foronia 340.
forsitans 323.
fragiare 38.
fulbor 328.
fulfrea 329.
fulfrealis 88. 329.
furo 340.
gamaali 348.
gastaldius 358.
gomitus 331.
govito 331.
grova 335.
hisclo 40.
improperare 342.
incidere 29. 339.
infirmus 333.
insoprinus 327.
intentio 351.
intricare 27.
intuitu 352.
ipsut 83.
labor 362.
levare 98.
liberare 355.
macina 89.
machiones 90.
masca 342.
massarius 93.
matrinia 329.
meda 349.
medianum 35.
medietas 33.

medius 338.
mefium 33.
melum 29.
meta 349.
methium 349.
minare 82.
minissimus 83.
minuatum 37.
miser 324.
modo 328 f.
modola 40.
morgincapud 333.
munimina 343.
murioth 331.
necessitas 360.
noce 29.
obfuscare 31.
pastoria 337.
pecus 29.
pero 29.
perpetim 326.
ponderosus 334.
pontificium 104.
porcarius 92.
portonarius 95.
posteus 324.
pregonia 322.
prignans 28.
quercio 40.
quia 321 ff.
quod 321 ff.
rahairaub 352.
resolutare 334.
rovere 40.
sauma 31.
scamaras 341.
scapellare 29.
scobaces 355.
scobare 355.
sculca 345.
scuvare 355.
semus 331.
siderare 338.
sihaida 339.
snaida 339.
solacium 344.
spiritalis 328.
super 352.
supraestis 350.
taliola 336.
teclatura 339.
thingare 88.
tornare 81.
trauicem 338.
tremis 29.
treno 331.
trewa 350.
unde 326.
vetare 97.
videri 364.
virtus 346.
visi sumus 363.
wadia 100. 355.
wadium 355.
wardare 355.
waregang 30.
witribora 328.

3) Romanisch.

aïeul 328.
chasser 333.
che 321.
chérir 240.
dessous 327.
dessus 327.
écouter 346.
edrar 81.
errer 81.
flêche 332.
furet 340.
furoncello 340.
que 321.
soulager 343.

4) Oskisch.

aa-manafed 317.
Aderla 247.
amnod 169.
amprufid 170.
αυϝυσκλι 183.
αυσκλα 183.
αυσκλιν 183.
castru 311.
censaum 172.
censtom 172.
comparascuster 187. 208.
deicans, deicum, √deik, deketasiof 163.
eítuns 259.
eizasc 165.
ekak 165. 317.
eko pron. st. 165.
ekso pron. st. 165.
ekss 164.
exac 165.
facus 191.
feíhoss 188.
fíísno 187.
√fu 164.
fruktatiuf 172 f.
fufans 164.
fusid 170.
herríns 241.
ídík 165.
íp 192.
pron. st. ka 241.
pron. st. ko 165.
líímitom 176.
lovfríkonoss 317.
medicatinom 164.
meeílikiieís 163.
neip 193.
nep 193.
oíním 317.
oíttiom 174.
oíttiuf 172 ff. 193.
opsannam 166.
opsaum 180.
opsed 166.
paam 166.
paí 169.
√pak 162.
parasc 208.
patensíns 195 f.
pert 189.
perum 189.
-píd 193.
pídum 194.
pispíd 172.
st. po 169.
pod 241.
pollad 245.
posstíst 190.
postin 193.
praefucus 191.
profaum 172.
profto 169. 172.
pru- 162.
prupukid 162.
puf 169.
pukkapíd 241.
puv 170.
sakahíter 251.
slaagid 165 ff.
staíet 247 ff.
staít 247 ff.

sverruneí 162.
tangineís 168.
tanginod 168.
tanginom 168.
tedur 246.
teerom 167.
teremennio 168.
teremnattens 168.
teremnatost 168.
teremniss 168.
terom 167.
tiurrí 181.
Trebula 181.
tríbarakavum 172. 177 ff.
tríbarakattíns 177 ff.
tríbarakattuset 177 ff.
tríbarakkiuf 172 ff. 177 ff.
tríibarakavum 177 ff.
tríibom 179 ff.
trístamentud 302.
unated 245.
uupsens 166.
veru 181.

5) Umbrisch.

castru 311.
combifiaum 198.
fesna 187.
kapiṛ 452.
natine 164.
√pers 208.
persclo 208 ff.
√persk 212.
pesclo 208 ff.
√pesk 214.
purtinçust u. s. w. 199.
purtitius 199.
pustin 193.
trefu 179.
trífu 179.
Treblanir 181.
Treplanes 181.
vasetom 211.

6) Sabellisch.

asin 193. 317.
agine 317.
aisos pacris 317.
asignas aviatas 317.
bie 317.
esmen 317.
esmenek 317.
iafce 317.
irpus 367.
kiperu 317.
komenei 317.
pesco 214.

7) Volskisch.

sistiatiens 186.

D. Arische sprachen.

1) Sanskrit.

pr. st. a 393.
aṃhas 392.
Agni 387.
agha 392.
aj 393.
ajaçṛṅgî 122.
adhi 313.
apa 313.
apacit 155.
apas 409.
apnas 18.
apsaras 118.
abhisvare 484.
am 289.
arâtakî 120.
arundhatî 60.
ava 313.
avashkayaṇî 160.
avântaraviçeshâḥ 155.
avâmi 419.
avitam 421.
aç 311.
ashṭau 393.
ah 1. 315.
Ahi 387.
âp 18.
âmas 12.
Âyu 407.
pr. st. i 393.
ic 311.
idh 311.
îdṛiça 320.
uksham 159.
Urvaçî 118. 407
uç 157. 311.
ushṭar 160.
ushṭra 160.
ṛbhû 59.
eka 393.
auxagandhi 127.
kaṇva 149.
kam 289.
kiki 73.
kikidîvin 73.
kṛmi 186.
kṛmigranthi 150.
kṛmidantaka 150.
kṛmilâ 137.
kravyâd 143
kriḍ 301.
kshan 456.
kshapas 312.
kshi 108.
kship 304.
kshu 393.
kshemam 108.
kshemas 108.
khad 456.
gandharva 120 ff.
gar 305. 306. 309.
garut 306.
garbha 452.
garbhâda 149.
gal 306.
gu 405.
guggulu 127.
Guggulû 127.
gur 309.
gûrdh 309.
godâna 70.
ghar 306. 309.
ghas 310.
catur 393.
câsha 73.
chad 311.
chid 208.

jan 305.
jânu 380.
jâyânya 155.
jâyenya 155.
jivri 306.
jogû 405.
tan 311.
tar 393.
tarj 454.
tarh 308.
tisras 393.
√tu 307. 380.
pr. st. tu 393.
tras 302.
trâ 451.
Trita 387.
dam 409 f.
darbh 410.
darbha 410.
daçan 393.
dah 1.
dâ (binden) 409.
divi 73.
√dih 1.
dîvi 73.
*du 409 f.
durṇâman 148.
duvas 409.
dṛshad 138.
devatyâs 113.
drapsa 313.
*drâkh 455.
dvau 411.
dhar 309.
*dhrâkh 455.
naktâ 367.
nakha 367.
nagnas 307.
napât 371.
nap 371.
nabh 371.
nabhas 372.
nam 240.
nalada 127.
Naladî 127.
navan 393.
nas 406.
nâbhânedishṭha 371.
nâbhi 372.
nisvaram 434.
nṛ 311.
pancan 393.
pâpayaxma 155.
piṃv 370.
pibâmi 308.
pivâmi 308.
pîdâ 127.
Pilâ 127.
Pururavas 118.
pṛshṭis 139.
peshaṇa 306.
peshṭram 59.
prach 208.
prati 307.
pratisvare 434.
priyâ 158.
bandhyâ 159.
budh 198.
Bṛhaspati 387.
bhakta 305.
bhag 306.
bhaj 305.
bharj 305. 455.
bhâjana 305.
bhâs 187.
bhuj 312.
bhûraṇyu 431.
bhuraṇyati 431.
bhûrṇi 431.
bhram 228. 309.
majjan 63.
mar 306.
mârjâra 369.
mârjâla 369.
mukham 451.
mûl 309.
mûla 309.
yaj 391.
yadi 383.
yam 240. 313. 410.
yama 411.
yava 430.
yu 313. 409. 410.
yuj 157.
rabh 311.
râjayaxma 155.
râjis 166.
ropaṇâkâ 115.
rohaṇî 60. 62.
likh 303.
lipi 303.
luñc 367.
lup 367.
vajra 306.
vatsa 160.
van 4.
vayam 401.
var 442.
vaç 157.
subst. vaça 407.
adj. vaça 159.
vaçâ 159.
vaçika 160.
vaçya 159.
vashkayaṇî 160.
vashkayiṇî 160.
vas 405.
vaskayanî 160.
vâja 306.
vâras 399.
vârayâmi 399.
vâvaçâna 158.
vâç 158.
vidyâdhara 121.
virupâxa 70.
vî 303.
vṛi 389.
vṛika 366 f.
Vṛitra 387.
Vṛitrahan 387.
*vrak 431.
vraçc 367. 431.
çankh 301.
Çambara 387.
çârikâ 115. 116.
çuka 115.
çudh 307.
çushka 365.
Çushṇa 387.
çru 301. 305.
sakhi 372.
sac 304. 372.
satrâ 383.
saptan 393.
sarva 370.
sarvakeçaka 126.
sikatâ 366.
sunâman 148.
skhad 456.
skhadana 456.
sthûlas 22.
spar 305.
smar 311.
svaj 9. 396.
svap 107.
svar 309.
svâpayâmi 107.
haridrâ 115. 117.
haridraudana 117.
hâridrava 114. 117.

2) Zend.

agha 392.
añzô 392.
apaosha 388.
azhi 392.
urupis 368.
aêva 393.
gadhwa 369.
csvas 393.
tistrya 388.
thraetaona 388.
dahâka 388.
napât, napta, napti, nabânazdista 371.
nâo 406.
nâfo 371.
nâfyo 371.
paçushaurva 369.
pĕrĕç 208.
pi 370.
mîjda 349.
raopis 368.
raozha 368.
varetis 389.
vâo 406.
vĕrĕthra 389.
vĕrĕthraghna 389.
vĕrĕthravaț 389.
vehrka 366.
vishaurva 370.
vaêm (vaem) 402 f.
hakha 372.
hakhi 372.
har, hareta, haretô, harethra, hârô 370.
hiku 366.
hikvâo 366.
hiskva 366.
√hus 366.
huska 365.
haêcô 366.
haurv 370.
haurvataț 369.

3) Altpersisch.

vayam 401.
har'uva 370.

4) Neuere érânische dialecte.

osset. gaede 369.
neupers. gurba 368.
„ gurd 389.
„ har 370.
armen. katu 369.

E. Celtische sprachen.

brace 304.
√car 240.
dubh 307.
dubr 284.
a-trab 181.
treb 181.

F. Lettisch-slavische sprachen.

1) Slavisch.

stĭklo etc. 449.
ucho 457.

2) Litauisch.

asla 106.
bruku 400.
eeksch 21.
eekschas 21.
gìrnos 306.
perszu 208.
stìklas 449.
tamsa 311.
tamsus 311.
upe 229.
wilkas 366.

Anhang.

(Geographische und einige andere, meist deutsche, eigennamen.)

Aar 229.
Alisatia 231.
Ampsivarii 231.
Angrivarii 230.
Appuli 229.
Asciburgium 233.
Bojohemum 233.
Bremen 228.
Chasuarii 231.

Chattuarii 230.
Cherusci 234.
Cyuvari 230.
Elsafs 231.
Erman 234.
Esgenestruat 229.
Flevo 228.
Flöhe 228.
Frentani 228.
Giefsübel 230.
Harz 230.
Heissi 230.
Hêsi 230.
Hirslanden 232.
Ingus 234.
Kriechestat 234.
Mannus 234.
Μεσσάπιοι 229.
Nordhusa 232.
Ripuarii 231.
Rumo 229.
Sigambri 234.
Στρύμη 229.
Στρύμων 229.
Sundhusa 233.
Tauber 234.
Τευδέριον 233.
Τευτοβούργιον 233.
Thüringer 234.
Tiberis 234.
Tuisto 234.
Ubii 229.
Vaplivarii 232.
Vistula 231.
Visurgis 231.
Winterthur 231.
Wisaraha 231.

Verbesserungen.

s. 13 z. 10 v. u. lies: Leoni statt Leone.
s. 21 z. 9 v. u. lies: eeksch statt ecksch.
s. 23 z. 13 v. u. lies: vermuthet statt vermuthen.
s. 62 z. 14 v. o. lies: ursprüngliches statt urspränglicher.
s. 126 z. 15 v. u. lies: Dybeck statt Dübek.
s. 160, letzte zeile der anmerkung, lies: veaux statt veauæ.
s. 172 z. 18 v. o. lies: des verbums statt das verbum.
s. 189 z. 18 v. o. lies: oskisch statt eskisch.
s. 190 z. 6 v. o. lies: Veituriern statt Veiturier.
s. 211 in der überschrift lies: persclo s. pesclo statt persclu s. pesclu.
ebend. z. 16 v. o. lies: transitive statt transitive.
ebend. z. 19 v. o. lies: perselo s. pesclo statt perscler s. pescler.
s. 221 z. 8 v. u. lies: (ver)tam statt (ver)tem.
s. 311 z. 4 v. u. lies: amṛta statt amṛta.
s. 314 in der überschrift der anzeige, auf der mitte der seite, lies: quae supersunt statt qua esupersunt.
s. 318 z. 17 v. o. lies: schreibe statt sehreibe.
s. 339 z. 4 v. o. lies: Te- statt Te.
s. 367 z. 14 v. u. lies: υ statt v.
s. 399 z. 9 v. u. lies: -yâ-mi statt -jâ-mi.